

FORUM 2008

ISSN 0015-8445

# FORUM

TRAVANJ — LIPANJ 2008.

LUDWIG BAUER / PATNJE ANTONIJE BRABEC (II)

*Novija austrijska proza*

RADEK KNAPP / PREPORUKE GOSPODINA KUKE

*Litavska proza*

JURGA IVANAUSKAITĖ / ČITANJE PROZNOG ŠTIVA

ALOJZ MAJETIĆ / ZIPKA ZA TREPavicu

DORTA JAGIĆ / POVRATAK BOGU

MONIKA MILEWSKA / PAPIRNATI BRODOVI

CARLO BETOCCHI / TIHA STREPnja

ZVONIMIR MRKONJIĆ / HILDEGARDA BINGENSKA

DUNJA FALIŠEVAC / PROSTOR GRADA U DUBROVAČKOJ RANONOVVJEKOVNOJ  
KNJIŽEVNOSTI

ZORAN KRAVAR / IZ STRUKOVNOGA NAJAMNIŠTVA

BORIS SENKER / PLUTAJUĆE GLUMIŠTE MAJSTORA KRONA

IRENA PAULUS / GLAZBENA KRONIKA

IVAN J. BOŠKOVIĆ / KNJIŽEVNA KRONIKA

BRUNO KRAGIĆ / FILMSKA KRONIKA

CIJENA OVOM TROBROJU  
50,00 Kn

POŠTARINA PLAĆENA

4-6

4-6



Osnivač i izdavač: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti,  
Zagreb, Trg Nikole Šubića Zrinjskog 11.

Uredništvo i uprava: Zagreb, Ulica Andrije Hebranga 1

Tel. 48-95-164.

E-mail: forum@hazu.hr

**Urednički savjet: Razred za književnost HAZU**

**Glavni i odgovorni urednik: Nikola Batušić**

**Uredništvo: Mladen Machiedo, Krešimir Nemeč,**

**Nikica Petrak**

Tajnica: Suzana Jukić

Korektorica: Ivanka Canki

Računalni slog: Kolumna d.o.o.

## K A Z A L O

LUDWIG BAUER	PATNJE ANTONIJE BRABEC (II)	325
Novija austrijska proza, odabrao i preveo Mate A. Ivandić		
CHRISTIAN MARTIN		
FUCHS	BOCA JE ORUŽJE	384
EUGENIE KAIN	UNTERHILLINGLAH	387
MARKUS AUSSERHOFER	LJUBAVNA PISMA	392
MARGARETH OBEXER	SESTRA MIHAELA	394
TONI BERNHART	VRIJEDI	399
ANDREA GRILL	BAKA KAO LJUSKARICA	401
RADEK KNAPP	PREPORUKE GOSPODINA KUKE	409
Litavska proza, odabrala i prevela Mirjana Bračko		
JURGA IVANAUSKAITĖ	ČITANJE PROZNOG ŠTIVA	486
BIRUTĖ JONUŠKAITĖ	TRI ČAHURE	494
DANUTĖ KALINAUSKAITĖ	ODJAVLJIVANJE DUHA	503
NIKOLA BATUŠIĆ	ZIMA U MONAKOVU	518
ALOJZ MAJETIĆ	ZIPKA ZA TREPAVICU, ciklus pjesama	536
DORTA JAGIĆ	POVRATAK BOGU, ciklus pjesama	555

Forum izlazi mjesečno. Cijena pojedinom broju 15,00 K, dvobroju 30,00 K, trobroju 50,00 K. Godišnja pretplata za Republiku Hrvatsku, s popustom, 150,00 K, za inozemstvo 60 USD, odnosno odgovarajuća protuvrijednost u drugoj valuti. Narudžbe prima FORUM, Ulica Andrije Hebranga 1, 10000 Zagreb. Žiro-račun Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti 2360000-1101541734 kod Zagrebačke banke Zagreb. Devizni račun HAZU: 7020-0682800-132344-281 kod Privredne banke Zagreb. Prilikom uplate molimo da se na virmanu odnosno na poledini bankovne uplatnice označi da se doznaka odnosi na časopis FORUM.

Tisak: INTERGRAFIKA, ZAGREB

(Nastavak sa 2. str. korica)

MONIKA MILEWSKA	PAPIRNATI BRODOVI, ciklus pjesama, preveo Pero Mioč	562
VIŠNJA BANDALO	BETOCCHIJEVA POEZIJA 'SIROMAŠNE RIJEČI'	597
CARLO BETOCCHI	TIHA STREPNJA, ciklus pjesama, prevela Višnja Bandalo	601
ZVONIMIR MRKONJIĆ	HILDEGARDA BINGENSKA, IGRA O VRLINAMA	617
HILDEGARDA BINGENSKA	IGRA O VRLINAMA, preveo Zvonimir Mrkonjić	619
DUNJA FALIŠEVAC	PROSTOR GRADA U DUBROVAČKOJ RANONOVOVJEKOVNOJ KNJIŽEVNOSTI	631
ZORAN KRAVAR	IZ STRUKOVNOGA NAJAMNIŠTVA	648
ANDRIJA MUTNJAKOVIĆ	PISMO SRETNIKU SRETNOGA GRADA FRANU CREŠANINU	680
BORIS SENKER	(P)LUTAJUĆE GLUMIŠTE MAJSTORA KRONA, drama	691
PERINA MEIĆ	PRILOG ČITANJU SUVREMENOG HRVATSKOG PJESNIŠTVA	739
IRENA PAULUS	GLAZBA U FILMOVIMA STANLEYA KUBRICKA	750
IVAN J. BOŠKOVIĆ	KNJIŽEVNA KRONIKA (Ivo Brešan; Ivan Aralica)	776
IRENA PAULUS	GLAZBENA KRONIKA (Koncertna promenade glazbenim epohama)	793
BRUNO KRAGIĆ	FILMSKA KRONIKA (Živi i mrtvi)	805